# VERORDENING (EEG) Nr. 3010/81 VAN DE COMMISSIE

**van 21 oktober 1981**

**houdende derde wijziging van Verordening (EEG) nr. 1978/80 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de bijzondere maatregelen voor in 1980 geoogste sojabonen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1614/79 van de Raad van 24 juli 1979 tot vaststelling van de bijzondere maatregelen voor sojabonen [1], inzonderheid op artikel 3, derde alinea,

Overwegende dat in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1978/80 van de Commissie [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2135/81 [3], is bepaald dat de bevoegde instanties van de Lid-Staat moeten nagaan of de prijs in de met de producenten gesloten overeenkomsten ten minste gelijk is aan de minimumprijs ; dat het met het oog op een uniforme toepassing van de regeling dienstig is een gemeenschappelijke datum te bepalen en deze te doen samenvallen met de datum waarop het verkoopseizoen begint ;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, sub a) , van Verordening (EEG) nr. 1978/80 is bepaald dat gelijkwaardigheidscoëfficiënten worden toegepast om rekening te houden met de kwaliteit van ingevoerde bonen ; dat de kwaliteiten van sojabonen die door de voornaamste produktielanden buiten de Gemeenschap worden geleverd bepaalde verschillen vertonen met de kwaliteiten die in aanmerking werden genomen voor de vaststelling van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten die thans van toepassing zijn ; dat nieuwe gelijkwaardigheidscoëfficiënten moeten worden vastgesteld, waarbij met de nieuwe situatie rekening wordt gehouden ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 1978/80 wordt als volgt gewijzigd :

1. Aan artikel 8, sub b), wordt de volgende alinea toegevoegd :

   „De omrekeningskoers die bij de controle op de inachtneming van de minimumprijs voor een in een bepaald verkoopseizoen geoogst produkt moet worden toegepast, is de representatieve koers welke geldt op de begindatum van het betrokken verkoopseizoen.".

2. Bijlage A bij Verordening (EEG) nr. 1978/80 wordt gelezen :

*(Ecu/100 kg)*

| | Bedrag dat in mindering moet worden gebracht | Bedrag waarmee de prijs moet worden verhoogd |
|---|---|---|
| A. Sojabonen uit de Verenigde Staten | 0,744 | — |
| B. Sojabonen uit Brazilië | 1,037 | — |
| C. Sojabonen uit Argentinië | 0,859 | — |

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 oktober 1981.

*Voor de Commissie*
Poul DALSAGER
*Lid van de Commissie*

---

(1) PB nr. L 190 van 28. 7. 1979, blz. 8.
(2) PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 25.
(3) PB nr. L 209 van 29. 7. 1981, blz. 12.